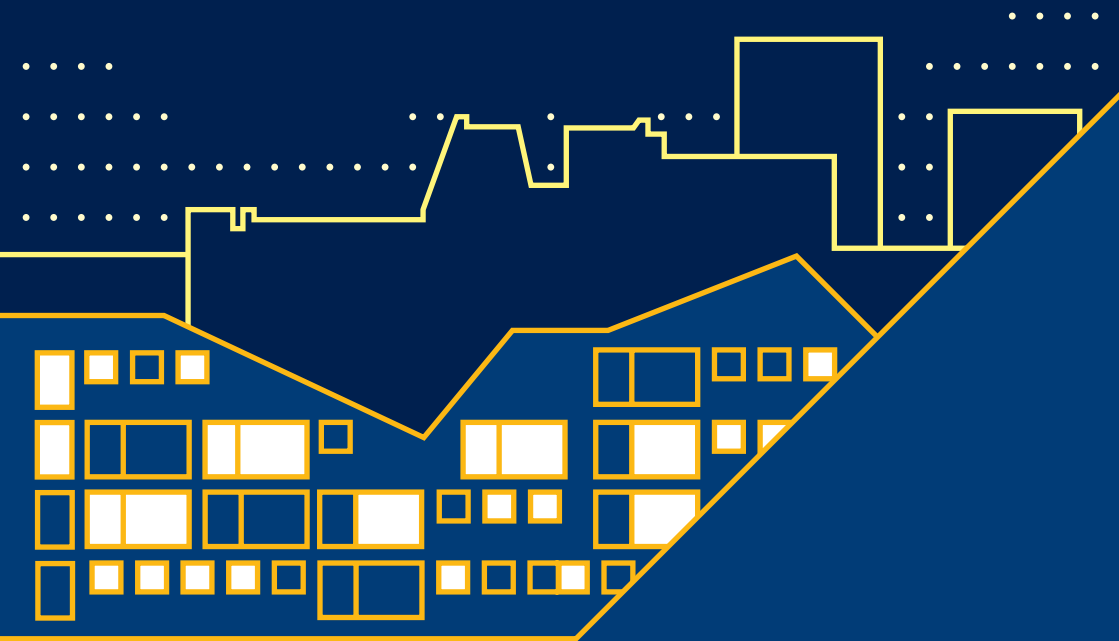
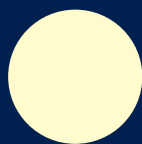


Informazioni



Di cosa si tratta?

In seguito all'aumento dei costi energetici, la città di Zurigo ha deciso di pagare un'indennità una tantum. Per beneficiarne, occorre presentare una richiesta e soddisfare determinati requisiti.

Quali requisiti occorre soddisfare per avere diritto a un'indennità per i costi energetici?

Per poter presentare una richiesta è necessario soddisfare i seguenti requisiti entro il 31 marzo dell'attuale anno civile:

- Si abita nella città di Zurigo.
- Si ha diritto alla riduzione individuale dei premi.
- Il riscaldamento del proprio appartamento o della propria casa funziona a gas, a gasolio o a legna.
- Non si percepiscono prestazioni di aiuto sociale.

Come viene calcolata l'indennità per i costi energetici?

L'indennità è un importo forfettario, calcolato in base alle dimensioni dell'economia domestica e al tipo di fonte energetica, ovvero gas, gasolio o legna. L'importo viene versato in un'unica soluzione.

Quando è possibile presentare una richiesta di indennità per i costi energetici?

Si può presentare una richiesta entro il 30 settembre dell'attuale anno civile. Non è possibile presentare una richiesta per gli anni precedenti.

Come e dove si può presentare la richiesta?

È possibile presentare la richiesta di indennità per i costi energetici all'Ufficio per le prestazioni complementari all'AVS/AI:

- Per iscritto, inviando un modulo per posta
- Via e-mail, tramite un modulo compilato digitalmente
- Tramite un modulo online disponibile sul sito della città di Zurigo: stadt-zuerich.ch/energiekos-tenzulage

Come si fa a sapere se la richiesta è stata approvata o respinta?

L'Ufficio per le prestazioni complementari all'AVS/AI invia la decisione per posta, indicando l'importo che si riceve o il motivo per cui non si ha diritto ad alcuna indennità per i costi energetici.

Avete domande?

Contattateci. Forniamo consulenza telefonica al numero: +41 44 412 66 00 o via e-mail: energiekostenzulage@zuerich.ch.

Stadt Zürich
Amt für Zusatzleistungen zur AHV/IV
Bereich Energiekostenzulage
Strassburgstrasse 9
8004 Zürich

T +41 44 412 66 00

Postadresse: Postfach, 8036 Zürich

Ausführlichere Informationen finden Sie auf unserer Website:



stadt-zuerich.ch/energiekostenzulage